餓鬼事

小部經典三 雲庵 譯

【目次】

第一 蛇 品	1
一 福田鬼事	1
二 豚鬼事	1
三 臭口鬼事	1
四 人形鬼事	1
五 戶外鬼事 2	2
六 食兒鬼事 3 (一)	2
七 食兒鬼事(二)	3
八 牛鬼事 5	3
九 織女鬼事	3
一〇 禿頭鬼事 7	4
一一 象鬼事	4
一二 蛇鬼事 9	5
第二 鬱婆利品	6
一 離輪迴鬼事	6
二 舍利弗母鬼事	6
三 魔陀鬼事	7
四 難陀鬼事	8
五 耳環女鬼事 4	9
六 餓鬼事 5	9
七 財護鬼事	10
八 權商鬼事	11
九 央堀羅鬼事9	11
一〇 鬱多羅母鬼事	14
一一 線餓鬼事	14
一二 無耳犬鬼事	15
一三 鬱婆利鬼事	15
第三 小品	17
一 不斷鬼事	17
二 薩努瓦西鬼事	18
三	19
四	19
五 小兒鬼事	19
六 塞利尼鬼事	20
七 獵鹿鬼事(一)	20
八 獵鹿鬼事(二)	21

九 詐欺鬼事	21
一〇 不敬塔鬼事	22
第四 大品	22
一 安拔薩卡拉鬼事	22
二 塞里薩伽鬼事 9	
三 難提迦鬼事	26
四 雷瓦提鬼事 12	28
五 甘蔗鬼事	28
六 兒童鬼事	28
七 王兒鬼事	29
八 糞食鬼事(一)	29
九 糞食鬼事 15(二)	30
一〇 群集鬼事	30
一一 華子鬼事	
一二	31
一三 木軸鬼事	
一四 蓄財鬼事	31
一五 商子鬼事	
一六 六萬槌鬼事	31

本經和天宮事經(漢譯南傳藏卷二十七)爲姊妹篇,在巴利聖典文學中是屬於新的部份。 即出現於第四品第三節之賓伽羅王,依護法的註釋,是於佛陀入涅槃後二百年頃統治斯拉陀。依此事實等之觀察,本經之成立可置於佛滅度以後之時代。天上、地獄之思想並涅槃思想,雖可併存於原始佛教時代,而從詩集溯至更遠的古代是有困難的。 本經和長老偈經、長老尼偈經,皆是北傳所少見的,北傳漢譯沒有相當此經偈,是南傳佛教特有之聖典。此有僅少的外國譯,於一九一四年由 Wilhelm Stede 在 Die Gespenstergeschichten des Pctavatthu 之中,唯有前兩品以詩的形式譯出。

目	次 		
小:	 部經典三		

本經之內容,由四品五十一節,即蛇品十二節、鬱婆利品十三節、小品十節、大品十六節而成的。以全部看,是採用敘述餓鬼悽慘之狀態,是由其業力而然的;其次,應用歸依佛所說之法,爲以解脫此之方法,此是佛教及婆羅門之諸原典中廣大之業力說爲基礎,輯集有餓鬼關係的故事。因此,有取本生經(漢譯南傳藏卷第三十一~四十三)等之故事再現於此處的,猶如第一品第八節牛鬼事、第十節禿頭鬼事、第十二節蛇鬼事、第二品第六節康哈鬼事、第九節安庫拉鬼事就是。此外亦有見於譬喻經(漢譯傳藏卷二

十九~三十)者,有第一品第六節第七節之食兒鬼事。

第-	一蛇品		
	一 福田鬼事		
	二 豚鬼事		<u> </u>
	三 臭口鬼事	•••••	<u> </u>
	四 人形鬼事	•••••	\equiv
	五 戶外鬼事		
	六 食兒鬼事(一)		
	七 食兒鬼事(二)		
	八 牛鬼事		
	九 機女鬼事		
	─○ 禿頭鬼事····································		
	—— 象鬼事····································		
	一二 蛇鬼事		
	2022 3		_
第_	- 鬱婆利品		
>14	一 離輪迴鬼事····································	<u> </u>	=
	二 舍利弗母鬼事		
	三 瑪他鬼事		
	四 難陀鬼事		
	五 耳環女鬼事		
	六 康哈鬼事		
	七 財護鬼事		
	目次	三	
	小部經典三	四	
	八 權商鬼事	<u> </u>	Ŧ
	九 安庫拉鬼事		
	─○ 鬱多羅母鬼事····································		
	—— 絲餓鬼事····································		
	一二 無耳犬鬼事		
	一三 鬱婆利鬼事		
		_	
第三	三 小品		
-,	- , 一 不斷鬼事	рч	
	二 薩魯瓦西鬼事		
	三 造車鬼事		
	四		
	・・・ ル カウベノ 🖴 す :	⊢ ,	_

五 小兒鬼事四六	
六 勢利尼鬼事四七	
七 獵鹿鬼事(一)四九	
八 獵鹿鬼事(二)五〇	
九 詐欺鬼事五〇	
─○ 不敬塔鬼事······五一	
第四 大品	
一 安巴薩迦羅鬼事五三	
二 勢利薩迦鬼事六二	
三 難提迦鬼事六二	
四 雷瓦提鬼事六七	
五 甘庶鬼事六七	
六 兒童鬼事六八	
七 王兒鬼事	
八 糞食鬼事(一)七〇	
九 糞食鬼事(二)七〇	
一〇 群集鬼事七一	
目 次 五	
小部經典三	
—— 華子鬼事······七二	
一二 菴羅鬼事七三	
一三 木軸鬼事七三	
一四 蓄財鬼事七四	
一五 商子鬼事七四	
一六 六萬槌鬼事七四	
長老偈經	
本經及其戈次之長老尼偈經,是集佛在世時代之長老及長老尼所作之偈;長老偈經	
是由二十一章一千二百七十九偈、長老尼偈經是十六章五百二十二偈而成的。長老及去	
老尼之中,或唯遺留一偈、或二偈、三偈乃至多的遺留七十餘偈的。本經及長老尼偈紀	
是由此遺留下的之偈數絡於分類,集遺留一偈的長老長老尼之偈爲一偈集,二偈爲二個	曷
集乃至大集七十餘偈而編成的。	
北傳漢譯經典是沒有相當此長老長老尼偈經的。於英譯有"Mrs. Rhys Davids:	
Psalms of Early Buddhista.於德譯有" K.E. Meumann: Die Lieder der Monche	
Psalms of Early Buddhista.於德譯有" K.E. Meumann: Die Lieder der Monche und Nonnen Gotamo Buddho's。	

第一品(一 - 一〇)·····	tt
第二品(一一 - 二〇)·····	······································
第三品(二一 - 三〇)·····	
第四品(三一 - 四〇)·····	
第五品(四一 - 五〇)·····	
第六品(五一 - 六〇)	
第七品(六一 - 七〇)	九〇
第八品(七一 - 八〇)	九二
第九品(八一 - 九〇)	九四
第十品(九一 - 一〇〇)·····	九六
第十一品(一〇一 - 一一〇)	九八
目次	七
 小部經典三	八
第十二品(一一一 - 一二〇)·····	+
二偈集(一二一 - 二一八)····································	
第一品(一二一 - 一四〇)	
第二品(一四一 - 一六〇)····································	
第三品(一六一 - 一八〇)····································	
第四品(一八一 - 二〇〇)···································	
第五品(二〇一 - 二一八)	
三偈集(二一九 - 二六六)	
四偈集(二六七 - 三一四)	
五偈集(三一五 - 三七四)	
六偈集(三七五 - 四五八)	
七偈集(四五九 - 四九三)	· · · ·
八偈集(四九四 - 五一七)	
九偈集(五一八 - 五二六)	
十偈集(五二七 - 五九六)	
十一偈集(五九七 - 六〇七)	
十二偈集(六〇八 - 六三一)	
十三偈集(六三二 - 六四四)	
十四偈集(六四五 - 六七二)	
十六偈集(六七三 - 七〇四)	
二十偈集(七〇五 - 九四八)····································	
二十個集(七○五 - 九四八)三十偈集(九四九 - 一○五○)	
四十偈集(一〇五一 - 一〇九〇)···································	
六十偈集(一一四六 - 一二〇八)·····	······

大集(一二〇九 - 一二七九)····································	
目 次	九
小部經典三	→ ○
二偈集(一九 - 三八)····································	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
目次	

餓鬼事經

p.3.

歸命彼世尊 應供等正覺者

第一蛇品

一福田鬼事

	「阿羅漢如田,施主如農夫,施物如種子,依彼而生果。	
$\stackrel{-}{-}$	爲餓鬼、施主,其成田種子。餓鬼得享受,施主依福而增長。	
\equiv	此世爲善業,供養於餓鬼,爲諸善業者,彼得到天界。」	
	第一 蛇 品 一 福田鬼事	
	小部經典三	$\stackrel{-}{-}$

二豚鬼事

- 一 「汝體是金色,照耀輝十方,汝之口如豚,前世爲何業?」
- 二 「令制此身業,不制此口業,是故那羅陀,如汝之所見,我如此之姿;
- 三 是故那羅陀,我今實告汝,汝見是此姿,勿爲口惡業,勿爲如豚口。」

三 臭口鬼事

- 4 一 1「汝如神之美姿,飄浮虚空中。然屍蟲食汝惡臭口,前世爲何業?」
 - 二 「我修惡業者,口中出惡語,以聖者之姿態,卻不制口業。依前之修業,我得此 美姿,以口作兩舌,是以被腐蝕。
 - 三 告汝那羅陀,此由汝所不見。深懷慈悲者,善人應勸言:勿爲兩舌語,勿作妄語言,汝將得爲惠藥叉。」

四 人形鬼事

- 一「但得有機會,無貪爲布施,前世爲餓鬼,今作地居神。
- 二 護國四天王,名高稱四洲:俱吠羅、持國、廣目、增長天。彼等堪供養,施者 有果報。

- 三 勿泣勿悲傷,其餘所嘆息,彼鬼有何益?如是利彼親?
- 四 然,施物施僧團,供彼僧伽之使用,長爲彼利益,善作利彼事。

五 戶外鬼事 2

- 一 「彼等住家外,街頭四處立,自向舊家行,便立於門。
- 二 依於過去業,多獲飲食物,供養軟硬食,彼是世因緣,誰會憶彼等?
- 三 茲有慈悲人,以時有因緣,清淨且殊勝,適時與飲食。『與汝等食物,願汝得幸福。』
- 四 彼等集此處,餓鬼集有因,多得飲食物,心非常歡喜。

第一蛇品	五 戶外鬼事	 三
/ 小部經典三		 匹

- 五 (餓鬼等言):『我等受此食,與我有因緣,彼皆得長生。爲我行供養,施主得善果。
- 5 六 此實死世界,無耕無畜牧,亦無如商賈,及錢作買賣。
 - 七 由此處所受,得生死界之餓鬼。如水高向低流,此處實如是;此處之所施,利益諸餓鬼。
 - 八 川湧流滿海,此處實如是;此處之所施,利益諸餓鬼。
 - 九. 施我爲善業,彼等與我有因緣。願友願親里,憶起過去業,施物與餓鬼。
 - 一○ 勿泣勿悲傷,其餘所嘆息,親亡有何益?如是利彼親----
 - —— 然,施物施僧團,供彼僧伽之使用,常爲死者益,善爲彼得利。』
 - 一二 此處之所記,於此親朋者,所作之義務,供養諸餓鬼,僧伽處施力,汝甚得 福不少。」

六 食兒鬼事3(一)

- 一 「裸體之醜姿,放惡臭,呼出腐蝕氣,蠅子來群集。汝今立此處,我問汝是誰?」
- 二 「尊者!我爲女餓鬼,行往惡趣道,住此閻魔界,多行惡業故,趣此餓鬼界。
- 三 4 晝生有五子, 夜又生五兒, 生子即爲食, 我猶不飽足。
- 四 我心飢中燒,闇中難飲食,不幸生惡趣,見我受災厄。」
- 五 「汝之身口意,如何造惡業,緣何業報果,令汝食子內?」
- 6 六 「夫之妾妊娠,我即抱敵意,懷諸惡意行,使彼兒流產。
 - 七 彼女二月胎,胎兒塗血出,彼女母怒我,集合諸親戚,
 - 八對我施詛咒,且責我行惡,我恐被咒詛,故作妄語言。
 - 九 並兼爲詛咒,我食兒之肉,又因妄語業,兒身膿血滴,由此業果報,故食我子肉。」

七 食兒鬼事(二)

- 一 「裸體之醜姿,放惡臭,呼出腐蝕氣,蠅子來群集。汝今立此處,我問汝爲誰?」
- 二「尊者!我爲女餓鬼,往生惡趣道,住此閻魔界,趣此餓鬼界。
- 三 書生有七子,夜又生七兒,生子即爲食,我猶不飽足。

- 四 我心飢中燒,闇中難寂靜,瞋心燃怒火,爲激情所驅。」
- 五 「汝之身口意,如何造惡業,緣何業報果,令汝食子肉?」
- 六 「我有二兒子,成熟爲青年,我子生而愚,爲夫所輕蔑。
- 七 是故夫怒我,帶來他妻妾,彼女懷胎兒,我乃生敵意。
- 八 我以惡意行,流產其胎兒,彼女三月胎,腐敗塗血出。
- 九 彼女母怒我,集合諸親戚,對我施詛咒,且責我行惡。我恐被詛咒,故作妄語 言。
- 7 一〇 若我不犯此,我不食子肉,緣於妄語業,而生此業果,兒身膿血滴,食子之 血肉。」

八 牛鬼事 5

- 一 「取割綠草如狂者,口中云食、食,汝何爲此語,對此死老牛?
- 二 雖與飲食物,死牛無復生,汝何癡又愚,他事亦如是。」
- 三 「汝觀此牛體,頭尾與四足,若眼如牛時,此牛必得起。
- 四 未見我祖父,手足及頭體,唯望其墓土,即哭泣涕生,猶如對死牛,汝何此愚蠢?」
- 五 「如火注酥油,實爲苦所燒,如以水注火,一切苦全消。
- 六 汝知我懸心,拔取煩惱矢。汝去我惱苦,失父之煩惱。
- 七、除去煩惱矢,我心得寂靜,如無煩惱苦。我子!而今聞汝言,我已無悲泣。」
- 八 智慧同情者,以如是行之,由悲得離脫,若如善生父。

九 織女鬼事

- 一「6 彼女食膿血,且食排泄物,此爲何業果,常時食膿血?如此之婦人,曾爲如何業?
- 二 美好又柔軟,新衣被麗毛,施與此婦人,皆如銅板失。如此之婦人,曾爲如何 業?

8 三 「尊者!此人是我妻,慳食深嫉妒,當我之施與,沙門婆羅門,罵我且責備:四 『膿血排泄物,不淨汝永食,汝今於此世,應衣銅板服。』爲此不善業,永遠

來此世,以食不淨物。」

一〇 禿頭鬼事7

- 一 「汝住宮殿中,爲何不外出,汝本是何人?幸福者出來,我等欲見汝。」
- 二 「裸體行外出,我恥且爲難,我只被毛髮,福業幾無作。」
- 三 「我與汝外衣,取此而著之。幸福之人!汝可來外面,我等欲見汝。」
- 四 「貴君所施與,此物我無益;此有佛弟子,信深優婆塞,
- 五 爲我獻布施,我可著此衣,彼使我幸福,達成此快樂。」
- 六 此等眾商人,使彼女入浴,塗香並著衣,爲彼獻布施。
- 七 無間捧獻果,衣服與飲食,得成布施果。
- 八 於此彼女美,身著清淨衣,上衣迦尸絹,微笑出宮殿。「此爲布施果」彼女作 此言。
- 九「滿足心喜悅,輝耀汝宮殿,問汝如神者,何業得此果?」
- 9 一〇 「正行一比丘,我以清淨心,供奉油果子。
 - 一一 依此善業果,我得住宮殿,長久得享受,今此時已短。
 - 一二 自今四月後,期限已來臨,我恐生地獄,非常之苦極。
 - 一三 四角有四窗,諸屋皆相似,鐵壁圍四周,頂柵以鐵覆。
 - 一四 鐵地用火燒,四側百由旬,充滿烈火焰,每時皆此狀。
 - 一五 此處長期間,我爲惡業果,不得不受苦,是故我悲嘆。」

一一 象鬼事

- 一 「8 先者乘白象,彼人爲先行;中央牽騾馬,車乘而驅去。更後一處女,乘轎耀 十方。
- 二 汝等持棍棒,面泣身割破,汝等人似鬼,爲如何惡業,相互而吸血?」
- 三 「 先者乘白象 ,爲我最長子 ,彼多爲布施 ,而受此幸福 。
- 10 四 中央四騾馬,車乘速行者,中有我兒子,彼素無貪行,而爲布施主,以此彼光 輝。
 - 五 最後乘轎去,年青之婦人,賢明眼優美。彼爲我幼女,享受多幸福。

第一	·蛇品一	一 象鬼事	九

- 六 彼等於前世,沙門婆羅門,誠心行布施;我等爲慳貪,罵沙門婆羅門,彼等喜布施;我等如蘆草,刈割成凋落。」
- 七 「汝等何食物,以何爲寢具,如何而生活,相互爲傷害?有限多財寶,而無幸福 無本,今日受痛苦。」
- 八「我等相互害,吸食膿與血,多吸無滿足,亦無歡喜時。
- 九 不行布施者,惱苦如我等,死而往閻魔;彼等近食物,終於離他去,所食無湯 汁,亦無何福業。
- 11 一○ 此世爲餓鬼,長久受飢渴,惱燒之痛苦;成熟苦果業,當受激苦果。
 - 一 財寶富無常,此世壽無常;無常知無常,賢者作庇護。
 - 一二 如是善知者,持法受尊敬,彼等聞人語,不再輕布施。」

一二 蛇鬼事9

- 一 「脫去蛇舊皮,彼移行新體,此體亦不要,餓鬼時限來,死時亦如是。
- 二、燒者之不知,因緣人悲嘆;故我不悲嘆,彼已成去者,是爲彼惡趣。
- 三 不招而自來,不命而自去;自來又自去,有何可悲者。
- 四 燒者之不知,因緣人悲嘆;故我不悲嘆,彼已成去者,是爲彼惡趣。
- 五 若悲嘆貧陋,於此得何果;有緣知友人,更爲我等悲。
- 六 燒者之不知,因緣人悲嘆。故我不悲嘆,彼已成去者,是爲彼惡趣。
- 七 少年追空月,行去且哭泣,如人將死去,悲泣亦如是。
- 八 燒者之不知,因緣人悲嘆;故我不悲嘆,彼已成去者,是爲彼惡趣。
- 九 婆羅門!猶如破之水瓶,不能再接合,如人將死去,悲泣亦如是。
- 一○ 燒者之不知,因緣人悲嘆;故我不悲嘆,彼已成去者,是爲彼惡趣。」
- 註1一及二爲錫蘭本所無。
 - 2 Khuddaka-patha VII 之文相同。
 - 3 見 Avadnasataka no.49。
 - 4 同於俱舍論分別世品第八之頌文:「我夜生五子,隨生皆自食,晝生五亦然,雖盡而無飽。」
 - 5 參照本生經第三五二、善生居士本生故事(南傳藏三二、六頁以下)。

第一	蛇品-	一二 蛇鬼事		
 小部	經典三		 	

- 6 一及二為錫蘭本所省略。
- 7 本生經第四三九 Catudvarajataka 之 Mittavindaka 相類似。
- 8 一及二爲錫蘭本所省略。
- 9 參照本生經第三五四、蛇本生故事(南傳藏三二、一九頁以下)。

第二 鬱婆利品

p.12.

一離輪迴鬼事

- 一 「裸體且醜態,瘠瘦現血筋,唇皮之突出,瘦者!立此汝爲誰?」
- 二 「尊者!我是餓鬼女,住惡趣,閻魔羅世界;行惡業來此,餓鬼之世界。」
- 三 「如何身口意,以造此惡業?如何業應業,而入餓鬼界?」
- 四 「 算者 1 ! 我無父無母、無親無知人,告我以誠心,布施婆羅門。
- 五 由此五百年,裸身歷諸所,爲飢渴煩惱,此我惡業果。
- 六 尊者!我心尊敬汝。賢者!汝有大神通,同情憐愍我。布施何奉事,尊者!救 我出惡趣。」
- 七 善哉答彼女,悲深舍利弗,施比丘少食,掌大之布片,
- 八與缽盂飲物,布施爲彼女;剎那之奉獻,立即果應現。

第二 鬱婆利品 一	離輪迴鬼事	一三
 小部經典三		—_匹

- 九 衣服與食飲,此是布施果;彼女著美服,上衣迦尸絹,諸色之衣服,而近舍利 弗。
- 一〇 「汝女美姿容,見之有如神,又如曉明星,輝耀照十方。
- 13 緣何有是姿,依何有幸福?食物爲汝生,內心有愉快。
 - 一二 我今且問汝,女神!汝有神通者,汝今現爲人,如何作福業?由此汝色輝, 光輝照十方。」
 - 一三 「我於惡趣界,顏色多蒼瘦,裸體又飢渴、皮膚成黑皺;聖者慈悲,於惡趣見 我。
 - 一四 施比丘少食,掌大之布片,飲物一盂缽,汝爲我布施。
 - 一五 請見少食果,享受一千年;我享諸食味,快樂甚喜悅。
 - 一六 掌大布片果,請看如何耶!難陀王王國,布匹多如此。
 - 一七 尊者!我有更多衣服物,絹織與毛織、麻織及木綿。
 - 一八 數多價且高,此等空中懸,隨我心所好,任意可穿著。
 - 一九一二二种飲物,請看果如何!深而有四角,技巧築之池。
 - 二〇 光輝美水濱,清泠又好香,上覆赤青蓮,百合花充滿。
 - 二一 今我無何恐,愉悅且享樂;尊者!感謝慈悲深聖者,我今來此世。」

二 舍利弗母鬼事

- 一 「裸體且醜態,瘠瘦現血筋,唇皮之突出,瘦者!立此汝爲誰?」
- 二 「我於前生時,爲汝之生母,生於餓鬼界,飢渴受苦惱。
- 14 三 棄除之垢物,唾痰與鼻汁,燃燒身體油,或者出產血,
 - 四 又有負傷人,剝鼻人之血,無論男與女,飢迫我所食。
 - 五 動物人膿血,我食得生存,無住無隱家,暗黑住臥榻。
 - 六 我子!爲我而布施,布施迴施我;如是而爲者,解脫食膿血。」
 - 七 慈悲舍利弗,聞母之所言,以語目犍連,且語阿那律,又告劫賓那。
 - 八 共作四小屋,施捨四方僧,小屋與飲食,爲母獻布施。
 - 九 刹那現獻果,飲食及衣服,則爲布施果。
 - 一〇 衣服與飲食,此是布施果;彼女著美服,上衣迦尸絹,諸色之衣服,而近舍

第二	二鬱婆利品	二 舍利弗母鬼事	一五
			-
小语	部經典三		一六

利弗。

- 一一「汝女美姿容,見之有如神,又如曉明星,輝耀照十方。
- 一二 緣何有是姿,依何有幸福?食物爲汝生,內心有愉快。
- 一三 我今且問汝,女神!汝有神通者,汝今現爲人,如何作福業?由此汝色輝, 光輝照十方。」
- 一四「2 舍利弗布施,我喜無恐怖,寂靜慈尊者,爲謝來此處。」

三 魔陀鬼事

- 一 「裸體且醜態,瘠瘦現血筋,唇皮之突,立此汝爲誰?」
- 二 「我名爲魔陀,汝爲帝沙女,我於前世時,爲汝之敵婦。因爲造惡業,生此餓鬼 界。」
- 三 「汝之身口意,如何爲惡業?緣何應業果,生此餓鬼世?」
- 四 「易怒且橫暴,嫉妒又貪欺,我常說惡語,生入餓鬼世。」
- 15 五 「汝之易暴怒,一切我皆知,我今更問汝,緣何塗污物?」
 - 六 「汝頭美塗油,莊嚴美衣服,我與汝比較,思爲更莊嚴。
 - 七 汝與夫語時,我見起激情,嫉妒忿怒起。
 - 八 我取污穢物,向汝身投注,以此應業果,我受穢物惱。」
 - 九. 「汝注我污物,一切我皆知,我今更問汝,緣何起疹疥?」
 - 一○ 「我與汝二人,取藥赴森林,汝取醫藥物,我取毒果子,觸之必害身
 - 一一 毒果散狀頭,毒害汝不知,以此業應果,我身起疹疥。」
 - 一二 「汝散毒果實,一切我皆知;我今更問汝,緣何汝裸體?」
 - 一三 「汝與友相會,同爲姻親會,汝與夫被邀,然我未被請。
 - 一四 我取汝著衣,此事汝不知,以此業應果,我今爲裸體。」
 - 一五 「汝取我著物,一切我皆知,我今更問汝,緣何嗅穢味?」

- 一六 「香料與花環,高貴化妝物,我投下水中,我作此惡業。
- 一七 依此業應果,我散發穢味。」「依此造惡業,一切我皆知。
- 一八 我今更問汝,緣何生惡趣?」「我與汝二人,等量有財寶。
- 一九 我雖有財物,不知作庇護,依此業應果,我今生惡趣。」

- 16 二〇 「汝所爲惡業,勿爲我再語,實緣此惡業,汝不在善趣。
 - 二一 汝對我誤解,且以起嫉妒,請觀汝惡業,應果爲如何?
 - 二二 汝家有侍女,亦有裝身具,彼此共享樂,享樂非永遠。
 - 二三 广者汝之父,由店來家中,或許可施汝,汝勿離此處。」
 - 二四「我爲裸體身,醜姿瘦見筋,此爲女羞處,我父不見我。」
 - 二五 「然我何與汝,爲汝作何事?使汝有幸福,更使受得樂。」
 - 二六 「僧團四比丘,更有四餘人,饗宴八比丘,爲我行布施;彼時我幸福,我受諸 快樂。」
 - 二七 善哉答彼女,饗宴八比丘,使著諸衣物,爲彼行布施。
 - 二八 刹那之奉獻,立即果應現,衣服與食飲,此是布施果。
 - 二九 彼女由此著美服,上衣迦尸絹;諸色之衣服,而近於敵妻。
 - 三〇 「汝女美容姿,見之有如神,又如曉明星,輝耀照十方。
 - 三一 緣何有是姿,依何有幸福?食物爲汝生,內心有愉快。
 - 三二 我今且問汝,女神!汝有神通者,汝今現爲人,如何作福業?由此汝色輝, 光輝照十方。」
 - 三三 「我名爲魔陀,汝爲帝沙女,我於前世時,爲汝之敵婦;因我爲惡業,生此餓 鬼界。
 - 三四 依汝行布施,無畏有幸福;妹妹得長生,一切姻親共。
 - 三五 無憂亦無惱,最高勝住所;此世行義務,布施成美者,
 - 三六 根絕諸貪欲,一切無非難,汝可到天國。」

四 難陀鬼事

p.17.

- 一 「汝色黑且醜,身污膽怯狀,眼赤齒突出,不似人之姿。」
- 二 「難陀塞那!我名爲難陀,前世爲汝妻,我因惡口業,生於餓鬼界。」
- 三 「如何身口意,以造此惡業?如何業應業,而入餓鬼界?」
- 四 「3 我言怒且暴,對汝不尊敬;我因惡口業,生此餓鬼界。」
- 五 「我與汝外衣,汝著此衣服,著衣來此處,導引入我家。
- 六 汝到家中時,得衣與飲食,得見汝之子,得見汝兒媳。」

第二 鬱婆利品 四 難陀鬼事 一九

- 七 「汝手與我物,對我無有利,多聞之比丘,具戒無煩惱。
- 八 飲食使滿足,爲我行布施,彼時我幸福,一切得快樂。」
- 九 善哉答彼女,爲多行布施,飲物軟硬食,臥具與衣服,
- ─○ 香華遮蔽日,種種之白檀,具戒無煩惱,多聞之比丘,
- 一 食物與飲物,使彼得滿足,今爲彼女故,對彼行布施。
- 一二 刹那之奉獻,立即果應現;衣服與食飲,此是布施果,彼女著美服,上衣迦 尸絹。

 $=\bigcirc$

- 一三 由此諸色之衣服,而與夫接近。
- 一四「汝女美姿容,見之有如神,又如曉明星,輝耀照十方。
- 一五 緣何有是姿,依何有幸福?食物爲汝生,內心有愉快。
- 一六 我今且問汝,女神!汝有神通者,汝今現爲人,如何作福業?由此汝色輝, 光輝照十方。」
- 一七 難陀塞那!我名爲難陀,前世爲汝妻,我因惡口業,生於餓鬼界。
- 一八 依汝行布施,無畏有幸福,願汝得長生,一切姻親共。
- 18 一九 無憂亦無惱,最高勝住所,此世行義務,布施成美者,
 - 二〇 家主行布施,根絕諸貪欲,一切無非難,汝可到天國。

五 耳環女鬼事 4

一 著清淨之耳環……〔廣說天宮事經、八三〕。

六 餓鬼事 5

 「康哈餓鬼汝起來。	,如何而睡臥:	,睡臥竟何益?汝心汝兄弟,	,汝右眼伽達	,氣狂
心迷亂,伽沙瓦	! 」			

- 二伽沙瓦聞羅毘那耶言,爲兄弟憂惱,緊急而起來。
- 三 「何故汝氣狂,杜瓦拉迦城,徘迴市中行,口中呼喊兔,汝望兔如何?
- 四 金製摩尼製,銀銅及銀製,寶石珊瑚製,爲汝作此魚。
- 五 或有林森兔,我將爲汝捉,汝欲何種兔?」
- 六 「不欲地上兔,我欲月中來,我望伽沙瓦,爲我持此來。」

第 _一 鬱姿利品	5	
小部經典三		

- 七 「然而,吾弟!快捨此生活,汝望不可達,即歡月中兔。」
- 19 八 「康哈!汝賢教他人,前已死之子,何以汝猶悲?
 - 九 無人可能得,非人亦難得,生子得不死,此事何能得?

- 一〇 吠陀之聖言,依根本醫術,醫藥爲無用,康哈!汝悲此逝者。
- 一一 持有甚多財,以及甚多富,國王刹帝利,縱然多財富,亦非不老死。
- 一二 刹帝利、婆羅門、毘舍、首陀、旃陀羅、補羯娑,此等及餘者,亦非不老死。
- 一三 持誦吠陀者, 梵所誦六支, 此等及他智, 亦非不老死。
- 一四 仙人苦行者,調御貪等歡,一旦死時至,彼等捨肉體。
- 一五 修心一境住,成就已義務,無漏止惡人,亦須捨此體。」
- 一六「如火注酥油,燃燒實苦我,如以水注者,彼消一切苦。
- 一七 我心懸惱矢彼已善拔除;我失子惱苦,彼惱已取去。
- 一八 取除我惱矢,我心成寂靜,已至無煩惱,得聞子之言,我已不悲泣。
- 一九 智慧同情者,如是除悲苦,如迦達爲之長兄。」
- 二〇 迦達對長兄,如是賢言導,爲彼之輔助,亦爲一侍者。

七財護鬼事

p.20.

- 一 「裸體且醜姿,瘠瘦見血筋,唇皮又突出,瘦者汝爲誰?」
- 二「尊者!惡趣閻魔界,我住爲餓鬼,以造諸惡業,生此餓鬼界。」
- 三 「汝之身口意,造何之惡業?何業以應果,生此餓鬼界。」
- 四 「達桑那之國,愛拉卡奢有名之城市,前世住此處。我是大富商,被稱護財人, 此地人皆知。
- 五 我有八十車, 巨多之金寶, 真珠與寶石, 盡是我所有。
- 六 有此大財寶,我非愛布施,乞食不見我,閉戶居享樂。
- 七 貪欲無信仰,吝嗇罵他人,種種以妨害,眾多布施人。
- 八 『布施無應果,布施何所得?』蓮池與水井,植樹之庭園,水道與架橋,悉爲 我破壞。
- 九 我不爲善業,爲惡離世去,生至餓鬼界,飢渴受苦惱,離世死以來,五十五年餘。

第二 鬱婆利品	云 財護鬼事 	二三
小部經典三		二四

- 一○ 我未得食物,亦不知飲料,吝惜吝物人,一切均廢滅,凡爲廢滅者,皆爲吝物人,餓鬼等實知 6,吝者皆廢滅。
- 一 前世我吝物,雖有多財寶,不以行布施,雖有布施物,不作庇護所。
- 一二 故我受業果,至今後悔遲,四個月之後,期限已到來。
- 21 一三 我恐生地獄,非常之苦極,四角有四窗,諸屋皆相似,鐵壁圍四周,頂柵以 鐵覆。
 - 一四 鐵地用火燒,四側百由旬,充滿烈火焰,每時皆此狀。
 - 一五 此處長期間,我爲惡業果,不得不受苦,是故我悲嘆。
 - 一六 汝等集此處,我說幸福言,於顯及於冥,勿爲惡業行。

- 一七 若既爲惡業,或將爲惡行,汝苦不得脫,飛去亦難洮。
- 一八 汝等敬父母,家庭敬長者,沙門婆羅門,皆應得尊敬,汝等如是行,必生於 天國。
- 一九.7若作諸惡業,欲入虚空中,浸入大深海,或於山窟中,亦難脫惡業。」

八權商鬼事

- 一 「汝之裸體瘦,汝爲禁欲者,尊者!夜往何處行,更有何緣由?我等共一切,吾 謂獻汝財。」
- 二 「波羅奈之城施,廣爲世間知;前世我富有,吝嗇爲家主,貪求食物欲,不以行布施;依此惡德故,墮入閻魔界。
- 22 三 我身飢且疲,欲得若干食,知人親處行,彼等甚慳吝,不信他世界,布施有善果。
 - 四 我女如是云:『布施父與祖,婆羅門來家,以爲獻供犧;』8 闇陀迦頻陀,即往彼處行。」
 - 五 國王向彼云:「汝若受布施,速速來我處,我深表敬意;汝若有根據,此應以語 我,聞而應有信。
 - 六 餓鬼云善哉,往去〔闇陀迦頻陀〕,其處有食物,但彼無福受,再回王舍城,王 者前現形。

第二 鬱婆利品 八	權商鬼事	二五
 小部經典三		二六

- 七 王見餓鬼來,間彼何所需,應與汝何物?與之汝常喜,即以告知我。
- 八「飲食與衣服,施與佛僧伽,於我有利益,使我常歡喜。」
- 九 王由高殿降,親手行布施,以此施僧事,稟告於如來,爲救此餓鬼,而捧此布 施。
- 一〇 餓鬼受供養,非常美光輝,再現國王前,云:「我是藥叉,最上不思議,我不 思議力,非人所能如。
- 23 一 布施僧團後,依彼所顯示,非能可計量,以觀不思議;永恆多滿足,人王我幸福。」

九 央堀羅鬼事9

- 一 「我等爲財寶,前往劍蒲閣,此藥叉與之,我來捉藥叉。
- 二 同意或強力,以捉此藥叉,扶住於車上,往杜瓦拉迦城。」
- 三 「諸人坐樹蔭,或得臥其下,不可折樹枝,此欺友爲惡。」
- 四「諸人坐樹蔭,或得臥其下,若有必要時,可得折其幹。」

- 五 「諸人坐樹蔭,或得臥其下,不可撕樹葉,此欺友爲惡。」
- 六 「諸人坐樹蔭,或得臥其下,若有必要時,可得拔其根。」
- 七 「滯其家一夜,其處得飲食,不可興惡意;善人知感謝,值得使稱讚。
- 八 滯其家一夜,供諸飲食物,勿以興害意,不可以手害,害者即欺友。
- 九 前善後作惡,害人爲惡業,不得清淨手,不得見幸福。
- 24 一〇 10 若人少邪念,清淨無污染,對人不害意,惡事還及愚;如同向逆風,投擲 微粉塵。」
 - 一一 「或神或有人,或有主權者,不爲被壓服;最高之所持,藥叉不思議,刹那至 遠處,持有美色力。」
 - 一二 「手持黃金色,指尖持施物,流出蜜美味,想汝因陀羅。」
 - 一三 「我非是天神,亦非乾闥婆,亦非因陀羅,央堀羅!麥魯婆城來,知我是餓鬼。」
 - 一四 「如何有戒德,於麥魯娑城,前世汝爲何?以此汝梵行,由手造出福。」
 - 一五 「前世於彼城,我乃機織女,彼時極貧困,無可行布施。
 - 一六 我之工作場,阿薩伊哈近,彼是信仰深,而爲布施主;終生爲福業,行善恥

第二 鬱婆利品 九 央崛羅鬼事	二七
小部經典三	二八

爲惡。

- 一七 乞者來彼處,具有眾多人,彼等來問我,阿薩伊哈處。
- 一八 『何處與布施?我等其處行;』我被彼所問,示阿薩伊哈。
- 一九 我伸右手指:『汝等行其處,汝有幸福者,彼處與布施:』依此滿願望,我 手流出蜜,我因此梵行,我手有福生。」
- 二〇 「實汝依自手,未爲何布施,他人布施喜,伸手爲教示。
- 二一 依此滿願望,汝手流出蜜,汝因此梵行,汝手有福生。
- 25 二二 尊者!施與布施人,自手爲恭敬,捨離此世體,又將行何處?」

 - 二四 「實應爲善業,應力行布施,見手滿願望,誰不爲福業?
 - 二五 我今離此處,杜瓦拉迦行,我將行布施,可得此幸福。
 - 二六 我施飲食物,寢具與衣服,設置給水所,難路作橋樑。」
 - 二七 爾時,另一餓鬼現。「何故汝指曲,何故汝顏歪,汝眼突外出,汝爲何業果?」
 - 二八 「家主信仰深,鴦耆羅沙家;我住行布施,布施監督者。
 - 二九、乞者來其處,我見其求施,我行至一隅,向彼作歪顏。
 - 三〇 是故我指曲,我顏成歪形,雙眼作突出,依此惡業果。」
 - 三一 「汝爲輕蔑人,顏曲眼突出,汝何宜行耶?汝於布施他,戲作歪顏形。
 - 三二 如何行布施,得爲他利益,我施軟硬食,衣服與寢具。
 - 三三 我今離此處,杜瓦拉迦行,我將行布施,可得此幸福。
 - 三四 我施飲食物,寢具與衣服,設置給水所,難路作橋樑。」
 - 三五 由此彼歸去,再來杜瓦拉,鴦堀羅布施,彼爲幸福者。

- 26 三六 彼施飲食物,寢具與衣服,設置給水所,清淨心布施。
 - 三七 準備快馬車,運載飢渴人,施衣著與人,及疲怠者乘。
 - 三八 「欲得日傘者,香粲及草鞋,諸人來此處,乞求鴦堀羅。」理髮料理師,乃至 賣香者,恒常朝夕喚。
 - 三九「鴦堀羅愉快,人人皆念我;新達伽!如何我難睡,不見乞食故。
 - 四〇 鴦堀羅愉快,人人皆念我; 新達伽!如何我難睡,少有乞食故。」

- 四一 「三十三天主,帝釋賜與汝,一切世界中,由汝願所擇。」
- 四二 「三十三天主,帝釋與我願,我願於日出,乃我身起時。
- 四三 出現甘美食,現戒德乞士,布施永無盡,施後我不侮;施與心愉悅,此願帝 釋賜。
- 四四 「汝之諸財產,不可過與人,汝雖行布施,亦應護財寶;是故財寶施,財寶比施要;過於布施時,家族不得存。
- 四五 不過行布施,過餘行布施,賢者不稱讚;是故財產寶,勝過於布施,賢者辦 正法,適可而進行。」
- 四六 「可也。我仍行布施,寂靜恭敬人,與我行交往;如雲滿之降,一切乞滿足。
- 四七 汝見諸乞食,顏色有光輝,布施我心悅,居家有幸福。
- 四八 汝見諸乞食,顏色有光輝,布施我心悅,成就諸福業。
- 27 四九 施前我心樂,施時心滿足,施後我心悅,成就諸福業。」
 - 五〇 一切諸食物,六萬台車滿,於鴦堀羅家,常施諸人人。
 - 五一 三千料理人,珠寶著滿身,家住鴦堀羅,忙於行布施。
 - 五二 六萬青年人,珠寶著滿身,鴦堀羅大施,爲彼而劈薪。
 - 五三 婦人萬六千,一切爲莊嚴,鴦堀羅大施,爲彼作園子。
 - 五四 萬六千婦人,一切爲莊嚴,鴦堀羅大施,爲彼備湯匙。
 - 五五 彼與多數人,長期爲施與,刹帝利(鴦堀羅),親手作施與,是心善意深,反 復照顧人。
 - 五六 數月或半月,數年或數季,鴦堀羅施主,長期續大施。
 - 五七 如是長期間。鴦堀羅布施,捨身離此世,彼至三三天。
 - 五八 夜叉因陀迦,施與阿那律,食物滿缽皿,彼捨此身體,到三十三天。
 - 五九 因陀迦有十,輝勝鴦堀羅,於色及於聲,於味香與觸,於心常喜悅。
 - 六〇 壽命與名聲,階級與幸福,因陀迦於力,輝勝鴦堀羅。
 - 六一 鴦堀羅!緣汝長久時,汝爲大施主,汝來近前坐,汝可來我前。
 - 六二 人間最上者,佛在帝釋天,晝度樹下坐,無垢白石上。
 - 六三 十方之世界,諸神齊集來,圍繞正覺者,停於諸山頂。
 - 六四 諸神於容色,無如正覺者,勝過一切神,唯覺者光輝。

第二 鬱婆利品 九 央崛羅鬼事

三一

小部經典三 三二

- 28 六五 鴦堀羅居處,離佛十由旬,因陀迦近佛,殊勝遍光輝。
 - 六六 佛陀正覺者,環顧鴦堀羅,以及因陀迦,助長布施德,佛作如是言:
 - 六七「鴦堀羅!汝於長期間,多爲大布施,於我遠離坐,汝可來我前。」
 - 六八 彼受佛稱讚,彼作如是言:「布施竟何益,布施無價值。」
 - 六九 藥叉因陀迦,僅爲少布施,如月於星群,勝我有光輝。」
 - 七〇 佛告曰:「如於不毛地,雖植多種子,無能多得果,農夫所不悅。
 - 七一 如對惡戒人,多施亦無益,大施無大果,施主亦不喜。
 - 七二 如於肥沃地,少量植種子,強量驟雨注,得果農夫悅。
 - 七三 具戒有德人,如是人有德,少量爲福業,即得大果報。」
 - 七四 布施者思惟,而後行布施,所施有大果,思慮而布施,施主生天國。
 - 七五 思慮布施價,善逝亦稱讚,此世行布施,所施一切物,此世得大果,如同植種子,播於良田上。

一〇 鬱多羅母鬼事

- 一 日中恒河岸,停住一比丘,餓鬼女近前,姿醜令人懼。
- 二 彼女髮極長,懸垂接地面。彼女髮覆面,彼對沙門言:
- 29 三「五十五年間,不知飲食物。尊者與我食,我渴思飲物。」
 - 四 「雪山流出水,清泠入恒河,汝可汲取飲,爲何乞求我?」
 - 五 「 尊者! 若我自汲恒河水,河水化爲血,是故我於此,向汝乞飲物。 」
 - 六 「汝之身口意,如何爲惡業?依何業應果,恒河變成血。」
 - 七 「尊者 11! 我子鬱多羅,信深優婆塞,彼反我之意,四事供沙門。
 - 八 我責鬱多羅,我欲打勝彼,汝反我心意,布施與沙門。
 - 九 『衣服與飲食,資具及寢具,汝於彼世界,一切化爲血,鬱多羅!』依此業應果,恒河變成血。」

第二 鬱婆利品	一〇 鬱多羅母鬼事	三三
 小部經典三		三四

一一 線餓鬼事

- 一 「我曾於前世,施與比丘線,彼來至我家,向我乞線去;我得多應果,著物數千 萬。
- 二花覆樂宮庭,幾重美裝飾,男女侍者多,財寶多無盡。
- 30 三 依此業應果,快樂幸福受,再來人間界,以行諸福業,聖弟子導我。」
 - 四 「汝曾來此處,已逾七百年,汝年老力衰;知己親友死,汝由此處去,意欲作何

爲?」

- 五 「來此七百年,幸福惠如神,再來人間界,以行諸福業,聖弟子導我。」
- 六 彼取彼女手,強固捕捉腕,如衰弱老婦,再得領回歸,對來此人言:『汝等爲 福業,即能得幸福。』
- 七 依我之所見,不爲善業者,將受餓鬼苦,多爲幸福業,人天立福界。

一二 無耳犬鬼事

- 一「金色砂之上,豎立金色梯,此處百合美,芳香浸心脾。
- 二 諸樹覆地面,散布種種香,紅蓮覆一面,池中聚白蓮。
- 三 香氣蕩心上,微風徐吹薰,水鳥蒼鷺歌,白鵝豎聲鳴。
- 四 種種百鳥集,諸聲歌嘹亮,樹有種種實,森有種種果。
- 31 五 汝所住宮殿,多數金銀造。人間世界中,城市無此貌。
 - 六 壯麗四方輝,五百諸侍女,此爲汝眷屬,對汝爲侍奉。
 - 七 12 指環與腕環,金色布爲飾,臥楊金銀浩,是爲汝之物。
 - 八 羚羊鹿皮覆,羊毛敷整備,彼處汝臥居,安然享快樂。
 - 九 時間至中夜,汝由此處起,出至庭院行,圍繞蓮華池。
 - 一〇 汝於池邊立,周圍綠草生,美麗無耳犬,嚙汝手與足。
 - 一一 嚙盡銷骨時,汝已墮池中,汝體已復元。
 - 一二 由此汝站立,汝爲愛美姿,汝再著衣服,來至我之前。

第二 鬱婆利品 一二 無耳犬鬼事	三五
 小部經典三	三六

- 一三 汝之身口意,如何爲惡業。依何業應果,汝爲犬所嚙?」
- 一四「金毘羅地方,原有一長者,本是信仰深,彼爲優婆塞;我乃爲彼妻,姦婦 無戒行;如是與人姦,夫婿對我云:
- 一五『汝對我犯罪,我不能容許,汝爲非正行。』我懼言虛語:
- 一六『我對汝忠心,心體皆無罪,若我對於汝,心體有罪犯,
- 一七 以此無耳犬,當啃我四肢。』因此業果報,以及此虚言,
- 一八 苦惱七百年,爲此無耳犬,而嚙我四肢。
- 32 一九 然汝多能神,爲我來此處;救我脫犬難,無惱亦無恐。
 - 二〇 尊神我歸命,合掌我乞求,超人間快樂,我與神共享。」
 - 二一「超人間快樂,我與汝共享,汝爲幸福者,我向汝乞求,汝速使我歸,歸至波 羅奈。」

一三 鬱婆利鬼事

- 一 般遮羅之國,有王名梵施,或月日已過,王死期已至。
- 二配偶鬱婆利,荼毘場所行,不得再見王,以故興悲嘆。
- 三 仙人來彼處,善行之聖者。彼於荼毘所,會見彼女問。
- 四 「荼毘此場所,此爲誰之物?種種香散布,爲誰妻悲嘆:『我夫離我去,是故興 悲嘆;不見梵施王,以此我悲嘆。』」
- 五 其處之相遇,彼女回答言:「爲梵施幸福,及汝其他等。
- 六 此荼毘場所,乃是彼所有,雲漾種種香:我夫離我去,是故興悲嘆,不見梵施 王,以此我悲嘆。
- 七 「八萬六千人,皆具梵施名,於此爲荼毘,汝爲誰悲嘆?」
- 八 「13 秋拉尼之子,般遮羅之王,尊者!彼人我嘆息,彼夫與快樂。」
- 九 「彼等有諸王,皆具梵施名,皆爲秋拉尼,般遮羅大公。
- 33 一○ 一切諸人人,順次第一王,何故捨前者,悲嘆最後人?」
 - ——「長久之期間,我身若爲妻,彼身我輪迴,多人言彼妻。」
 - 一二「汝是爲人妻,汝爲人夫婿,亦時爲畜生,同爲有過去,不能見極限。」
 - 一三「如火注酥油,實爲苦所燒,如以水注火,一切苦全消。

第 _一 鬱姿利品 一二 鬱姿利鬼事	二七
 小部經典三	三八

- 一四 汝知我懸心, 技取煩惱矢, 汝取我惱苦, 及失夫煩惱。
- 一五 除去煩惱矢,我心得寂靜,如無煩惱苦。聖者!而今聞汝言,我已無悲泣。」
- 一六 彼由此沙門,聞此善說言,彼取缽與衣,而爲出家身。
- 一七 彼爲出家身,無家入寂靜,爲生梵天界,善養慈悲心。
- 一八 由村復至村,行腳王城市,優樓頻羅村,彼女委身住。
- 一九 爲生梵天界,善養慈悲心,捨離人間欲,得生梵天界。
- 註1 緬甸本及錫蘭本皆省略。
 - 2 底本缺此一節,以緬甸本有以附加之。
 - 3 此一句在錫蘭本中有的省略。緬甸本:唯有「有怒氣而又麤惡」
 - 4 在錫蘭本中有的省略。
 - 5 可參照 Jataka no 454 Ghatajattaka 但本節十二~十五文缺。
 - 6 錫蘭本有的省略。
 - 7 錫蘭本及緬甸本有的省略。與 Dh.v.127 同文。
 - 8 闇陀迦頻陀爲權商之女所住之城。
 - 9 可參照 Jataka.vol.IV,PP.v.83-84(no.454,Ghatajataka)。
 - 10 緬甸本省略。與 Dh.v.125 同文。
 - 11 錫蘭本有的省略。
 - 12 British museum 之原本省略。
 - 13 錫蘭本有的省略。

第二 鬱婆利品 -	一三 鬱婆利鬼事	三九
 小部經典三		四〇

第三 小品

一不斷鬼事

- 一「恒河水面上,繼續來此方,離胎爲裸體,汝如一餓鬼;汝**著華鬘** 飾,欲往何處行,汝將住何處?」
- 二 「我爲一餓鬼,欲往波羅奈,近婆娑婆村,我今欲往彼。
- 34 三 有名之宰相,彼名拘利耶,我今欲見彼,彼將施餓鬼,小麥粉食物,惑施與美衣。
 - 四 彼於船頭立,安置侍浴人,直接與浴時,見知餓鬼體。
 - 五 著衣飾華鬘,惠施與餓鬼?依此慈悲心,數度施餓鬼。
 - 六 餓鬼覆毛髮,身著一片布,爲欲得食物,四面八方去。
 - 七 或赴至遠方,行去又歸來,飢餓將氣絕,徘徊倒地上。
 - 八 地上伏倒者,皆爲前世業,缺乏慈悲心,痛苦燃飢火。
 - 九 前世我爲惡,家婦或家母,不爲清淨施,不作安住地。
 - 一○ 多持飲食物,任其爲流失,來集出家者,些許亦不施。
 - 一一 貪所不應求,怠慢不修德,少量一摶施,貪欲罵受者。
 - 一二 此家諸女僕,我之裝飾品,其他守護物,離我不相伴。
 - 一三 業行竹細工,我視爲賤業,造車者不忠,旃陀羅族賤,理髮業亦然。
 - 一四 此等下賤人,卑賤之種族,各各再生於,慳貪之歸趣。
 - 一五 前世爲善業,多作布施行,彼等無嫉妒,來世生天界,耀彼歡喜園。
 - 一六 毘闍延哆宮,其中得欲樂,生爲上種族,死爲富有身。
- 35 一七 重閣之宮殿,椅子羊毛覆,孔雀羽毛附,團扇以持執,生爲名種族。
 - 一八 此支及他支,身著華髮飾,朝夕向樂土,以念於再生。
 - 一九無憂唯有樂,三十三天之,大林歡喜園,只容福業者,無福不得來。
 - 二〇 不爲福業者,此世無有樂,彼世亦如是無;多爲福業者,此世即有樂,來世 彼亦然。
 - 二一 如是望慈悲,應多爲善業,能爲福業者,天界受快樂。」

第三 小 品 一 不斷鬼事	四一
 小部經典三	四二

二薩努瓦西鬼事

- 一 昆帝城長老,薩努瓦西住,布陀波陀名,修習諸善根,出家爲沙門。
- 二 父母與兄弟,生入閻魔界,此世爲惡行,趣入餓鬼界。
- 三 彼等生惡趣,骨如針之細,瘠瘦更裸體,恐怖身戰慄,如是慘酷相,眼目不忍 睹。
- 四 彼之一兄弟,獨步行細路, 手足共爬行, 出現長老前。
- 五 長老心遠離,精進沉默思,餓鬼令彼知前世爲兄弟,今入餓鬼界,而向長老言:
- 六 「父母亦如是,尊者!……乃至〔二〕
- 七 〔彼等在惡趣〕……乃至〔三〕……
- 36 八 我兄施恩惠,爲我與慈悲,由汝之恩惠,幸由汝施與,悲慘保生命。」
 - 九 長老爲托缽,他十二比丘,托缽共集來。
 - 一○ 長老告諸人:「汝等之所得,全部給於我。我慈愍親人,布施與僧眾。」
 - 一一 彼等施長老,長老招僧眾,如是施與食,爲父母兄弟,而以作迴施。
 - 一二 施爲親人者,親人者幸福,刹那食現前。
 - 一三 清淨多甘蜜,食得種種味,藥味諸食物,兄弟有色力,如此有幸福。
 - 一四「雖得諸食物,尊者請觀察。尊者!如我之願望,與我諸著物。」
 - 一五 長老襤褸積中選,機織小布片,選擇作著物,施與四方僧。
 - 一六 施之而長老,迴施母兄弟,爲此親人者,親人有幸福。
 - 一七 刹那著物現,而後著美服,彼現長老前。
 - 一八 具多衣幸福,於歡喜王國,尊者!我等更多衣。
 - 一九 諸多美衣服,爲我懸空中,絹織毛織品,棉麻高價物,我等心所好,皆可任 選挑。尊者!如我之願望,使我得家住。」
 - 二〇 木葉作小屋,施與四方僧,施之而長老,爲父母兄弟,以此作迴施。
- 37 二一 施爲親人者,親人者幸福,刹那住屋現。

公一 1 日 一 甚如下玉鱼市

- 二二 「家家屋聳立,家屋分四角,住家立平坦,我等之此屋,非是世間物。
- 二三 我等此家屋,宛如神仙界,煌煌四方輝。
- 二四 尊者!如我之願望,使我得飲物。」長老滿水缽,施與四方僧。

弗二 小 亩 → 隆分此凹鬼 事	
小部經典三	四四

- 二五 施之而長老,迴施母兄弟。施爲親人者,親人者幸福。
- 二六 刹那飲食現,甚深而四角,善作之蓮地。
- 二七 清涼置冷水,水涼滿清香,紅蓮青蓮生,亦滿水仙香。
- 二八 池中浴飲後,出現長老前,「尊者!現有多飲物,惡業結苦果。
- 二九 砂石草地上,迴步跛行者,尊者!如我之願望,願得有乘物。」
- 三〇 長老有裹靴,施與四方僧,施之而長老,迴施母兄弟。施爲親人者,親人有 幸福。

- 三一 在於刹那間,餓鬼乘車來,食物及著物。
- 三二「已施家飲食,更於施車物,今且施慈悲。尊者!爲稱讚牟尼,此之慈悲行, 而來此世界。」

三 造車鬼事

p.38.

- 一 「具大神力之女神!汝煌飾宮殿,美輝寶石柱,猶如十五日,滿月之月坐。
- 二容顏輝金色,光耀且極美,汝坐高貴椅,無夫汝一人。
- 三 蓮池多蓮華,金砂之所敷,金色水蕩漾,不見土綠葉。
- 四 此亦有白鳥,快心並悅目,成群水中游,鳴聲如天鼓。
- 五 草美有光輝,汝倚船頭立,雙眼濃睫毛,微笑有愛語,手足齊甚美。
- 六 清淨此天宮,立於平等地,充滿快樂園,歡喜並愉悅,汝最上勝者,我來歡喜園,願與汝共娛。」
- 七「此世爲善業,並有精進心,滿汝快樂願,汝將可得我。」
- 39 八 善哉彼女言,彼已爲善業,善業爲彼女,生爲年少者,與彼同住宿。

四 籸殼鬼事

- 一 「或者食穀殼,更食己血肉,汝食排泄物,不潔又不快,此爲何業果?」
- 二 「前世我殺母,又爲惡商人,我喜食肉食,妄語且欺人
- 三 我於人間界,爲人之家婦,且爲一族主,隱匿諸食物,如有求乞者,何物亦不施,且喜作妄語,自言非我家,隱匿食物故,我食排泄物。
- 四 此業之應果,妄語業由二,供我好香米,化爲排泄物。

第三 小 品	四 穀殼鬼事	四五
 小部經典三		四六

五 可恥爲惡業,應果總不失,惡臭並有蟲,我食排泄物。」

五 小兒鬼事

- 一 善逝不思議,應人而說法,有者持多德,有者德且寡。
- 40 二 小兒捨墳場,度夜舔拇指,得以保生命。藥叉在守護,匍匐有動物,有德人之子,生命得無損,犬來舔其足,鳥豺皆不害。
 - 三 產時不淨物,鳥群爲運去,目中諸穢物,鳥亦爲運啄。此兒無保護,一切皆不 設,無藥無芥子,亦無芳香物。
 - 四 既不爲占星,亦不爲招福,不爲撒穀物,此兒陷苦境,夜間之持來,捨棄於墓

處。

- 五 顫動如鮮酪,身處危險境,爲其他生命,共同所守護。人神尊敬彼,佛遇見此 兒,見此而記說:
- 六 「此兒高貴族,富有人之子,彼如何盡行,宗教之義務;如何爲梵行;前生爲何 業,有此業應果。雖然蒙此憂,彼能享神力。」
- 七 「人人對比丘僧團,尊佛爲上首,而承事尊敬,此兒之內心,對佛有誤解,口出 粗惡語,對佛且無禮。
- 八 因彼除惡思,後得幸福身,如來在祗園,奉粥七日間。
- 41 九 盡宗教義務,且又爲梵行,彼依此善行,得此善應果。彼因蒙受難,然享彼神助。
 - 一○ 彼於百年間,住此人間世,滿一切欲望,四大且分離,生爲帝釋子,再生來 此世。」

六 塞利尼鬼事

- 一 「裸體且醜態,瘠瘦現血筋,唇皮之突出,瘦者!立此汝爲誰?」
- 二 「尊者!我是餓鬼女,住惡趣閻魔羅世界,行惡業來此,餓鬼之世界。」
- 三 「如何身口意,以造此惡業?如何業應業,而入餓鬼界?」
- 四 「遊行外乞錢,已有一月餘,雖布施爲善,未曾作庇護。
- 五 河邊欲解渴,河中水消失,陰地避暑氣,暑氣成焦熱。

第三 小 品	六 塞利尼鬼事	四七
 小部經典三	·	四八

- 六 向我涼風吹,吹來如火苦,尊者我言汝,更有更多苦。
- 七 往哈斯蒂尼,汝告我母親,女入閻魔界,因其爲惡業,生入餓鬼世。
- 八我往於此處,不云有椅子,只爲顧自己,椅實四百千。
- 九 是故與布施,願彼長生命!我母行布施,迴施我獻物,於此我幸福,以達一切願。」
- 一〇 善哉答彼女,哈斯蒂尼行,以語彼女母:「汝女……乃至〔六之七〕……
- 一一 汝女於其處,招我……乃至〔六之七〕前文。
- 一二 我往於此處,不云有椅子,以爲顧自己,椅實四百千。
- 一三 是故與布施,願彼長生命,我母行布施,迴施我獻物,於此我幸福,以達一 切願。
- 42 一四 由此我幸福,而達一切願。」彼母實布施,而行於布施,迴施與彼女。餓鬼女幸福,姿體成美麗。

七 獵鹿鬼事(一)

- 一 「汝爲一青年,天男女所尊,夜間享欲樂,書間受惱苦,前生行何業?」
- 二 「前世王舍城,樂住美山窟,赤血塗滿手,殘酷獵鹿者。
- 三 殘酷暴虐手,人中持惡心,常喜害他物,行爲不自制。
- 四 我有親切友,信深優婆塞,彼對我同情,屢屢來相勸。
- 五 不可爲惡業,以免墮惡趣,死後望幸福,自制不殺生。
- 六 我願求幸福,與彼具友情,雖聞同情言,但我未相從。不至持正智,以長離諸 惡。
- 七 賢明我之友,使我入正戒,白晝雖殺生,夜晚我持戒。
- 八 晝間爲殺業,夜間守戒制,夜晚受保護,白晝來惡趣,我爲猛犬嚙。
- 九 依此行業果, 夜享天界身, 書受猛犬攻, 全身受嚙惱。
- 43 一○ 若汝依正信,奉行善逝教,歸信常專念,完全得不死,以達無爲境。」

第三 小 品	七 獵鹿鬼事(一)	四九
小部經典三		Fi.C

八 獵鹿鬼事(二)

- 一「家屋高聳立,樓閣純毛被,汝坐椅子上,享樂聞天樂。
- 二然此深夜更,當爲早晨時,被捨於墓處,以受種種苦。
- 三 汝之身口意,如何爲惡事,如何業應果,汝得受此苦?」
- 四 「前世王舍城,樂住美山窟,赤血塗滿手,獵鹿殘酷者。
- 五 我有親切友,信深優婆塞,彼友爲比丘,瞿曇之聲聞。
- 六 彼亦……乃至〔七之四~一○〕……」

九詐欺鬼事

- 一 「花環與腕環,爲汝之裝飾,體漾白檀香,清淨之顏色,輝耀如太陽。
- 二諸多非人等,爲汝作隨從,童女有一萬,爲汝作隨伴。
- 三 手著金指環,身著金色裝,汝持大神力,容貌人畏敬。
- 四 自割己背肉,己肉自己食,如何身口意,以作諸惡業?如何業應果,以啃自背肉?」
- 44 五「我於生前世,自爲不利行,兩舌與妄語,或去爲詐欺。
 - 六 或我赴人中,應語真實時,無視現前法,從事非法事。
 - 七 今自啃背肉,業者啃自背。
 - 八 那拉陀!此是汝所見,皆應施慈悲,勸人皆稱善,勿食己背肉;勿作中傷語, 亦勿爲妄語。」

一〇 不敬塔鬼事

- 一 「汝停在空中,腐敗漾惡臭,屍蟲齊來集,食汝惡臭口。
- 二 前世爲何業 1,刀劍自割胸,傷口灑礬鹹,再三再四割?
- 三 如何汝之身,以作惡業行,如何業果報,汝得受此苦?」
- 四 「我住王舍城,美樂山窟中,我爲支配者,己身持多財。
- 五 此爲前世妻,我女與義女。我有好香樹,樹名達瑪拉,我有青蓮華,拒不敬佛塔,依此惡業果,

第三 小 品 一〇 不敬塔鬼事 五一 -------小部經典三 五二

- 六 我等各受苦,有八萬六千,罵敬佛塔者,地獄食穀殼。
- 七 或供養佛塔,而行大祭時,以現於惡意,彼等各分裂。
- 八 見人空中來,莊嚴持花環,受此業應果,彼等富幸福。
- 45 九 而此不思議, 見之以驚嘆, 歸依聖賢人, 歸命大牟尼。
 - 一○ 我由此處去,我身受人胎,供養諸佛塔,從此不怠慢。」

註 1 此一句緬甸本續在一之下面。

第四 大品

一 安拔薩卡拉鬼事

- 一 跋耆毘舍離,城中離車王,安跋薩卡拉。於城外見餓鬼,其處而問彼:
- 二「此人無床座,世間所皆無,不進亦不退,著物飲食物,待僕彼皆無。
- 三 見聞之親友,又因之此人,無施惠前世,彼等不能見,此人人所棄。
- 四 墮入惡趣者 1,不能有親友,皆知無食物,諸友皆遠離。若不墮落者,諸友皆來集。
- 五 食物極缺乏,身體污且破,如同結露珠,今明生命消。
- 46 六 如是造惡業,殘酷陷不運,皮皺曼達杭,以是穿其骨,汝由何因緣?藥叉!生命謂重要。」
 - 七 「此我親友者,我回憶前生,不持同情念,地獄受惡法。國王!勿使惡行法,擴

第四 大 品	品 安拔薩卡拉鬼事	五三
/小部/經典=	<u>-</u>	

展至地獄。

- 八 離車王!此世已死者,此人爲惡業,七突起地獄,苦惱實可怖,身處多酷熱, 可怖而身受。
- 九 有幾多美德,比起地獄苦,於此木橛杭。不墮此地獄,可怕苦難堪。
- 一〇 我今說此言,眾生受此苦,此等諸眾生,聞者將捨離。若此業現前,是故我不語,生命之終局,我亦無能力。」
- ——「我解汝之意,他事欲相問,若得汝許可,以問不可怒。」
- 一二「汝與我有約,不語不愉快,彼此有互信,汝云所欲言,汝問所欲問,汝可對 我問。」
- 一三「我以自目見,一切爲有信,見彼我亦信,藥叉!汝爲我助力。」
- 47 一四「汝與我有約,約束爲真實,汝聞我說法,汝心得滿足,我等理解善,亦有惡 心者,有願聞法者,亦有不聞者。」
 - 一五「我語我所知2,白馬飾我乘,杭結汝前去,此乘美驚人,如何業應果?」
 - 一六「毘舍離之城,泥土路艱澀,我此一香木,路進以爲橋,置難涉地中。
 - 一七 橋停此路上,渡我與他人。此乘美驚人,其業之應果。」
 - 一八「其姿十方輝,其香十方漾,汝具藥叉力,持有大神力,身爲裸體者,緣何業 應果?」
 - 一九「無怒有善心,溫和語近人,依此業應果,姿如神常輝。
 - 二〇 我見住法者,名望我心喜,依此業應果,如神漾十方。
- 48 二一 與友浴淺流,來伴於乾地,據側其衣服,我等興惡念,而於與遊戲,依此我 裸體,爲不幸運命。」
 - 二二「身爲遊樂人,有此業應果,身不爲遊樂,應得如何果?」
 - 二三「身口不淨人,四體分裂後,無疑趣地獄。
 - 二四 後世思善趣,慈悲喜布施,四體分裂後,無疑生善趣。
 - 二五 善惡業應果,我等確應知,見何應起信,誰爲我信者。
 - 二六 善惡業應果,見聞應生信,善惡兩不存,有眾生可往,善趣惡趣耶?
 - 二七 於此人間界,若無善惡業,人無貴賤身,聚生往何趣。
 - 二八 無論是何人,人間行善惡,依此眾生趣,善趣或惡趣,於人間界者,即有貴

第四 大 品	安扱薩卡拉鬼事	力.力.
 小部經典三		五六

賤身。

- 49 二九 善惡二業果,感受樂與苦,善能為節制,即得樂受果,快樂受如神。不知二 業果,愚人受業苦。
 - 三〇 諸業爲自作,我不行布施,沙門婆羅門,我不獻飲食,衣服與臥具,依此業 應果,不幸成裸體。」
 - 三一「藥叉!汝有何方法,可以得衣服,語我因緣者,聞語可信因。」
 - 三二「今有一比丘,3 伽比他迦名,彼修靜慮者,具戒阿羅漢。解脫成無漏,自利 淨諸根,其心成靜寂,達最上智見。

- 三三 言辭親切易 4,快語言溫順,通達諸經典,清淨喜獨居,高貴住福田,值受 人天施。
- 三四 寂靜諸欲盡,無惱無貪欲,解脫離執著,無邪不利己,所有戲論盡,智勝達 三明。
- 三五 未知者見彼,不知彼之智,跋耆人見彼,以彼爲摩尼。彼已盡諸欲,知彼我 藥叉,彼於此世間,慈悲行善法。
- 50 三六 汝向彼施衣,一對或兩對,彼若受此衣,可見我著衣。」
 - 三七「王向何處行,可往沙門處?我今有疑問,對我將去疑。」
 - 三八「此人勤精進,坐於猿遊境,諸神護圍繞,說法持正名,勇猛極精勤。」
 - 三九「如是我等行,施衣予沙門,沙門著衣服,汝亦得著衣。」
 - 四〇「非時勿近出家者,善哉離車王,此乃非適法,是故適當時,其處獨坐見。」
 - 四一 彼實如是云,而是行彼處,僕婢群圍繞,離車王近城,爲過此雨期,而入自己家。
- 51 四三 彼行近其處,瞥見一沙門,心靜托缽歸,寂然坐樹下。
 - 四四 健康而快適,近行居住處,彼作如是言:「我住毘舍離,我是離車王,閣下人 知我,安巴薩伽拉。
 - 四五 尊者!我來施與汝,八對美衣服。我以此目的,心悅來此處。」
 - 四六 「汝之居住所,遠離諸沙門,今見彼住居,衣缽均已破。

第四 大 品	安拔薩卡拉鬼事	五七
 小部經典三		五 パ

- 四七 人們以斧足,蹴落倒沙門,如是由汝害,達及諸沙門。
- 四八 汝對布施事,一草亦不與,對於迷路人,從不爲指示,奪取盲人杖,慳邪不 自制。
- 四九 汝今因何故 5,又依何所見,欲求於我等,爲汝作分擔?」尊者!我對汝所云, 我皆予承認,害沙門婆羅門。
- 52 五〇 我等耽娛樂,又曾起惡心,尊者!如是諸惡行,我曾已皆爲。犯罪我受苦, 娛樂不完全。
 - 五一 年少幼兒童,而作裸體行,此爲已過苦,亦無何意義。
 - 五二 腦裏存不淨,常見諸恐怖,尊者!我今後悔苦,以願爲布施。尊者!爲此藥 叉事,受我八對衣。」
 - 五三「汝今行布施,多人所稱讚,依此布施事,汝有無盡法。我受八對衣,爲藥叉 布施,我將施潤澤。」
 - 五四 離車王淨口,八衣施長老,長老受其衣,藥叉見著衣。
 - 五五 良香薰良馬,美色麗裝飾,家僕共圍繞,藥叉得神力。
 - 五六 彼見心喜樂,彼成幸福貌,彼業應大果,應果現眼前。
 - 五七 近彼作是言:「我將布施與,沙門婆羅門。我無物不與藥叉!汝救濟我者。」

- 53 五八 離車王!汝爲我布施,布施非無益,我將爲汝友,人間與非人。」
 - 五九「凡是親友者,無論入何趣,皆爲我之友,亦爲神伴侶。我今合掌禮,再爲彼 等乞,藥叉!彼等欲見汝。」
 - 六○「若汝無信心,慳吝心有罪,雖然得見我,不得與我語。
 - 六一 汝若敬愛法,專念行布施,沙門婆羅門,富有於慈悲,滿足彼等願,汝得見 我身。
 - 六二 見此有幸者 6,汝得向彼語,速脫此之杭,與彼爲友人。思此結杭因,彼此 應爲友。
 - 六三 速脫此之杭,細心行善法,彼由地獄出,他處受善業。
- 54 六四 彼近比丘迦毘達伽,隨時分施食,彼自由口問,彼述其意義。
 - 六五 彼近問比丘,有福無惡心,聞所未聞法,依法爲轉述,彼7言聞法者,決定 生善趣。」

- 六六 王受知其處,與非人交友,前往離車處,告彼群集言:
- 六七「諸士! 杭結慘酷業, 受罪受罰者, 請聞我一言, 切望達目的。
- 六八 諸位!二十日之間,日夜受結苦,求生不可能,求死亦不得。今我被得許, 我隨心所欲。
- 六九 諸位!彼此速解脫,誰言成如是。如汝所知作,彼知如所思。」
- 七〇 彼來近其處,速脫杭結者,言友勿恐懼,延彼受醫療。
- 55 七一 彼等近比丘迦毘達伽,隨時分布施,近坐離車王,國王親口語,尋問諸方法。
 - 七二〔結杭……乃至……不死〕,〔六七、六八〕。
 - 七三「依我以脫苦,而彼自行去,此爲藥叉語,尊者以何法,彼等脫地獄。
 - 七四 尊者!若有可信因,原因向汝聞,此世業不亡,我等業不滅。」
 - 七五「若彼行善法,晝夜無懈怠,得脫彼地獄,他處受善業。」
 - 七六「知此爲人間,我願亦受潤,尊者!教示我,賢人!決不墮地獄。」
 - 七七「今汝歸依佛,歸依法與僧,汝持信心行,不破五學處。
 - 七八 汝速禁殺生,遠離不與取,勿酒勿妄語,己妻爲滿足。
- 56 七九 近此八支道,行此善樂根。
 - 八〇 僧衣與團食,生活必需品,臥具及飲食,衣服並寢具。
 - 八一 淨意正施與,比丘具戒者,離貪多聞者,滿足己飲食,常福以長養。
 - 八二 如是正行業,晝夜無懈怠,汝將脫地獄,他處受善業。」
 - 八三「我今歸依佛,歸依法與僧,我持有信心,不破五戒行
 - 八四 我速離殺生,及離不與取,不酒不妄語,自妻以滿足。
 - 八五 近此八支道,以行善樂根,僧衣及團食,生活必需品,臥具並飲食,衣服與 寢具。
 - 八六 比丘具戒者 8,離貪多聞者,我皆爲布施,不疑信佛教。」
 - 八七 如是毘舍離,數多優婆塞,乃至離車,王安扳薩卡拉,善心有信仰;行宗教

義務,細心隨僧團。

八八 杭結諸餓鬼,離病得自由,出家最上之,來迦比他迦,二達沙門果。

57 八九 如是從善人,必有得大果,人人亦皆知,杭結第一果,安扳薩卡拉,亦得下 級果。

第四 大 品 安拔薩卡拉鬼事	六一
小部經典三	六 <u>一</u>

二 塞里薩伽鬼事9

[天宮事經第七之八四同]。

三 難提迦鬼事

- 一 蘇喇吒之國,王名賓伽羅,朝奉孔雀王,回返國途中。
- 二暑天正日中,王行沼澤地,王見有好路,此是餓鬼道。
- 三 國王語馭者,此地是好道,此路無恐怖,安全又幸福。
- 四 國王由此路,駛向蘇喇吒,四種之軍隊,伴王爲前進。
- 五 人人心憂慮,臣下對王言,惡路易迷惑,前途有驚險。
- 六 前路雖顯現,後路則不見,王迷惡路中,近接閻魔眾。
- 58 七 蕩漾非人氣,聞聲無慈悲,國王心驚懼,乃對馭者語。
 - 八 我今迷惡路,心實恐又驚,路前將可見,後路不見得。
 - 九 我洣於惡路, 近接閻魔眾, 蕩漾非人氣, 聞聲無慈悲。
 - 一〇 乘象眺四方,欣見一榕樹,延根伸水中,樹下有日蔭。
 - 一一等同黑雲色 10,雲色尖端輝,王向馭者語,等同黑雲色,雲色尖端輝,大此何所見?
 - 一二「大王! 此根延水中,而有現日蔭,等同黑雲色,黑雲爲樹輝,先輝之雲色, 亦即此榕樹。」
 - 一三 等同黑雲色,蘇喇陀見此,雲色之光輝,由此而出發。
 - 一四 王行乘象群,接近大榕樹,王臣與家僕,均在坐木根。
 - 一五 見水流滿瓶,並有軟食物,人人如神姿,一切著美飾,近蘇喇股王,以作如 是言:
 - 一六「汝,大王!善來,前來近我所,「征服者!飲神之飲料,食神之食物。」
 - 一七 王與諸臣僕,一同進飲食,且食又且飲,蘇喇陀王曰:
 - 一八「汝實鬼神耶?是乾闥婆耶?萬能之帝釋?不知而問汝,我等以如何,而得知 此耶?」
 - 一九「我等既非神,亦非乾闥婆,非萬能帝釋,我等爲餓鬼,蘇喇陀大王!而來此

六三

小部經典三

六四

處者。 」

- 59 二〇 「汝於前世時,在蘇喇陀國,以如何守戒,如何為善業,如何為梵行,依何業 應果,汝等享此身?」
 - 二一「汝等以聞此,大王!征服者,擴國友大臣,婆羅門王師。
 - 二二 須拉陀王!我等持惡心,我等持邪見,我等不守戒,利己而罵人。
 - 二三 布施善行者,我等予妨礙,他人爲布施,我等予障害。
 - 二四『無有布施果,何有自制果,無人可爲師,不節制誰罰?
 - 二五 有情皆平等,何處受最上,尊敬之人耶?無力無精進,何有最上人?
 - 二六 布施無有果,不能除敵意,應得所得果,步入命運途。
 - 二七 無父母兄弟,由此無他世,無施無供犧,不知其效果。
 - 二八 如斷他人頭,未作殺人事,誰亦無有殺,唯置間隙體。
 - 二九 有情之生命,無可能被殺,如圖八角玉,五百由旬長,誰有此價值,斷絕其 生命。
 - 三〇 如投之絲球,隨走而了解,如是彼生命,亦隨走而已。
 - 三一 如村入他村,如是彼生命,唯移其他體。
 - 三二 如由家而出,以入其他家,如是彼生命,唯移其他體。
 - 三三 八萬四千劫 11,或愚或賢者,輪迴而苦已,恰似陀那量,苦樂滿一箱,一切 之經驗,而移次存在。』如是之見解,而持至前世。
- 60 三四 次移彼邪見,邪見不持戒,利己且惡口,六月後之死。
 - 三五 非常苦激恐,受生入地獄,四角有四窗,諸屋相似分。
 - 三六 鐵壁四周圍,頂上以鐵覆,鐵地燒以火。
 - 三七 四側百由旬,充滿烈火焰,時時見此狀,百千年之間,常聞此聲音。大王! 億年爲百度,十萬倍之間,百千億年間,邪見不持戒,誹謗阿羅漢,應受此業苦; 我於長期間,受苦實無限。
 - 三八 爲此惡業果,是故大悲痛,擴國征服者,大王汝諦聽。我女鬱多羅,爲汝齎 福德。
 - 三九 彼女爲善業,安住喜戒律,寬大持正見,親切離貪欲。
 - 四〇 他門有義妹,彼行諸學處,彼於釋迦前,榮爲優婆夷。

第四 大 品	三 難提迦鬼事	六五
 小部經典三		六六

四一 具戒比丘尼,托缽來我村,舉自能自制,入念守諸根,沿門托缽行,來至彼 住居。

四二 鬱多羅見彼,『尊者!大王爲汝齎福德。』滿水瓶食物,布施與彼女。

四三『尊者受我飲,死者受恩潤。』彼言一瞬間,果報即現前。

- 四四 王!我於如是思,如意得飲食;大王!擴國征服者,大王請諦聽。
- 四五 佛爲最上者,爲神爲人說,征服者!與汝家族共,皆應歸命佛。
- 61 四六 依八支聖道,可達不死域,征服者!汝與家族共,皆應歸命法。
 - 四七 志於四道者,住於四果者,僧園正行者,慧戒達成者。
 - 四八 征服者!汝與家族共,歸命於僧園,速速離殺生,遠離不與取,勿酒勿妄語,己妻爲滿足。」
 - 四九「藥叉!汝爲與惠者,汝爲我之友。天神!汝爲我之師,我將行汝言。
 - 五〇 我將歸命佛,歸命最上法,人天之僧團。
 - 五一 我速禁殺生,離棄不與取,不酒不妄語,己妻爲滿足。
 - 五二 一切抛捨離,速行如疾風,遠離諸惡見,專念佛說法。」
 - 五三 國王如是言,遠離諸惡見,歸命於佛法,進車指東歸。

四 雷瓦提鬼事 12

〔天宮事經五二同〕。

五 甘蔗鬼事

- 一 「13 此大甘蔗林,多生福德果,而於我今日,不得此物食。尊者請告我,如何業 應果?
- 62 二 被害或被切,尋求食彷徨,我力皆已盡,貪困而悲哀,此何業應果?
 - 三 有時我被打,打棄於地上,猶如魚迴動,痛苦泣淚流,如何業應果,尊者請告我。
 - 四 疲勞且飢渴,身顫心不樂,問汝此意義,如何得甘蔗?」
 - 五 「前世汝爲人,前生已造業,我語此意義,汝聞應理解。
 - 六 汝去食甘蔗,多人隨汝後,彼等欲與語,汝不交一言。

第四 大 品 五	甘蔗鬼事	六七
 小部經典三		六八

七 彼等屢要求,言與彼甘蔗,汝對隨後者,甘蔗汝不與,依此業應果。

八 汝手握甘蔗,眺望汝背後,唯食滿所欲,汝喜手高揚,或者示滿足。

63 九 彼步汝之後,捕捉欲得食,唯食之所欲,[滿足手高舉14]。」

六 兒童鬼事

一 「我聞雪山坡,有城名舍衛,彼處有二人,兒童之王子。

- 二 王子多放逸,盡享肉體樂,執著現在樂,不作未來想。
- 三 彼等人間死,而趣他世界,彼等哭泣說,前世所造業。
- 四 有多人施物,我等齎幸福,不能自己作。
- 五 是故何惡業,清淨王族死,後至餓鬼世,以遭飢渴苦。
- 六 此世支配者,其處無支配,由高而降低,於人間世界,彷徨爲飢渴。
- 七知此王位險,王位應捨棄,生善趣賢人,賢人身壞後,身享善趣樂。」

七王兒鬼事

- 一「前世造業果,而是惱其心。色聲香味觸,或悅於其心。
- 二彼多舞蹈樂,遊戲耽享樂,尋遊於樂園,而入山巴家。
- 64 三 彼處有仙人,其名須耐陀,彼手執持杖,寂靜知足恥,托缽喜布施。
 - 四 彼由大象降,王子取其缽:『尊者!汝欲得布施。』取缽高舉呼。
 - 五 缽碎硬地上,彼等狂笑去:『我,奇達瓦王子,比丘,汝其奈我何!』
 - 六 手造惡業果,王子汝作此,應受地獄果。
 - 七 六千年之後,八萬四千載,大苦九萬年,有罪受地獄。
 - 八 仰向或倒臥,左右之步行,兩足行倒立,愚人受長苦。
 - 九 數千年之後,以至九萬年,有罪業之人,地獄受大苦。
 - 一〇 侮辱仙人者,有此惡業故,加害善人者,如是受極苦。
 - 一一 彼處數千年,以受此極苦,由此而死去,生入餓鬼道。
 - 一二 見生於王位,如是有危險,彼捨王位去,住入寂靜處。

第四大品	七 王兒鬼事	六九
 小郊郷曲 二		+0

一三 見法讚嘆人,向佛彼尊敬,賢人身壞後,善趣得受身。」

八 糞食鬼事(一)

- 一 「匍匐上糞池,汝現居何處?汝爲何惡業,汝有何信仰?」
- 二「尊者!我爲一餓鬼,墮入閻魔界,我爲惡業故,墮入餓鬼趣。」
- 65 三 「汝之身口意,如何爲惡業,依何業應果,受此惡業苦?」
 - 四 「我家比丘居,彼心嫉妒深,貪我家族利,利己多謾罵。
 - 五 我於聞彼言,謾罵比丘僧,依此業應果,生入餓鬼界。」
 - 六 「仇敵假友誼,與汝爲伴侶,愚人身壞後,死後入何趣?」
 - 七「我爲惡業故,住彼頭頂上,彼墮於鬼界,爲我之從者。
 - 八 有幸者!他人排泄物,以爲我食物,我之排泄物,彼亦賴爲生。」

九 糞食鬼事 15(二)

- 一 「匍匐上糞池,汝現居何處?汝爲何惡業,汝有何信仰?」
- 二 「尊者!我爲-餓鬼,墮入閻魔界,我爲惡業故,墮入餓鬼趣。」
- 三 「汝之身口意,如何爲惡業?依何業應果,受此惡業苦?」
- 四「我家比丘居,彼心嫉妒深,貪我家族利,利己多謾罵。
- 五 我於聞彼言,謾罵比丘僧,依此業應果,生入餓鬼界。」
- 六 「仇敵假友誼,與汝爲伴侶,愚人身壞後,死後入何趣?」
- 七「我爲惡業故,住彼頭頂上,彼墮於鬼界,爲我之從者。
- 八 有幸者!他人排泄物,以爲我食物,我之排泄物,他亦賴爲生。」

一〇 群集鬼事

- 一 「裸體醜且瘠,筋突見肋骨,瘦瘠諸眾人,卿等爲何故?」
- 二 「我等多幸者,而今爲餓鬼,我等墮惡趣,住閻魔世界,因爲造惡業,以墮餓鬼 界。」
- 三 如何……乃至……〔第一二之三〕
- 四「立於閉門前,向人乞半錢,雖然得施物,我無庇護所。

穿	书四 大		群集鬼事		七一
/	 \部經#	· 東三		 	七二

- 五 口渴近河水,河水變空虚,我近日蔭處,變爲暑熱地。
- 66 六 熱風如火燃,吹來向我等,如此惡業值,化爲我等受。
 - 七 前步數由旬,爲飢求食物,我等寡福者,不得終回來。
 - 八 尊者!爲飢將氣絕,倒臥於地上,仰向伸手足,伏倒顏觸地。
 - 力. 倒臥其場者, 地上爲臥處, 我等寡福者, 頭胸互相觸。
 - 一〇 尊者!此爲惡事值,更值他惡業,雖然有施物,自無庇護所。
 - —— 我等去此世,而得人間胎,我等應親切,守戒爲善業。」

一一 華子鬼事

- 一 「汝已見地獄,餓鬼及畜生,人與阿修羅,天及神世界,自見業應果,導彼安全 行,善業行其處。」
- 二 「藥叉!汝是我之友。神!忠告者,我行汝之言,汝爲我之師。
- 三 由我之所見……〔二之一〕……我爲少福業。」

一二 菴羅鬼事

- 一 「此汝美蓮池,平坦休息所,水多花滿開,蜂蝶來群集;緣何業應果,汝得此美物?
- 67 二 此汝菴羅林,四季結果實,花開蜂群集;緣何業應果,汝得此宮殿?」
 - 三 「 養羅果實水,米汁涼心樂,我女行布施,我得生此處。」
 - 四 「自制與節制,布施果現前,爲家族侍女,今爲家義妹,且爲支配者。
 - 五 如是不愉快作愉快顏色,愛不愛顏色,苦爲樂顏色,以勝於懈怠。」

一三 木軸鬼事

一 「彼因爲布施,得生天上界,此爲布施果,汝等尚布施。 以行布施者,能行過兩界(此界彼界),布施行兩界,汝等應懸念,布施勿懈怠。」

一四 蓄財鬼事

一「正法與誤法,我得積財富,施與他人用,得爲我分苦。」

一万 商子鬼事

- 一 「期滿六萬年,我受地獄苦,何時終了日?
- 二無終何處終,不見有終了。卿其處與我,皆多爲惡故。
- 68 三 爲惡生活者,不作清淨施,雖然有施物,自無庇護所。
 - 四 今實此處行,而以得人胎,親切以守戒,我多行善業。」

一六 六萬槌鬼事

- 一 「蹣跚氣如狂,汝走如鹿奔,汝爲何惡業,汝有何信仰?」
- 二 「尊者!我爲一餓鬼,墮入於惡趣,住閻魔世界,前生爲惡業,生入餓鬼世。
- 三 六萬之鐵槌,向我頭上落,鐵槌落頭上,而頭被打碎。」
- 四 「如何身口意……乃至……〔二、一之三〕……
- 五 六萬鐵槌落頭上……乃至〔三〕……

- 六 「須耐陀佛陀,聖道修業者,清淨具信根,莊嚴樹下坐,火燒無恐畏。
- 七 向彼投石塊,打挫彼頭上。以此業應果,我今受此苦。
- 八〔六萬之……碎〕。〔三〕
- 九 爲法汝惡者六萬……乃至……打碎。〔三〕
- 註1第一句爲錫蘭本所無。
 - 2 第一句與前頌相結合。
 - 34 之第一句,錫蘭本中有而省略。
 - 5「達磨波羅」之註釋書中,以四九之前半歸屬於四八中,文應如是,今依底本,由此以下至 五〇,註釋書有一半不同。
 - 6「見此有幸者」之一句,有歸屬於六一者,文應如是,今從底本。
 - 7 此句有省略者,今依原本。
 - 8 此節或係誤入。
 - 9 緬甸本及錫蘭本中,有的省略。
 - 10 「等同黑雲色,尖端有光輝」有歸屬一〇之中者,然此亦可。一〇之連根伸水中,「樹下有 日蔭」有歸屬於一四之中者,然此亦可。
 - 11 三三~三五之號碼之標法與底本及『達磨波羅」註釋書相異,後者以此爲四,由三五之後 半爲三六之始。由意義上比較合宜。
 - 12 在緬甸本,Bibliothique Nationale 本中省略。
 - 13 一~三在 Bibliothique Nationale 本中省略。
 - 14 此句底本缺。由「達磨波羅」註釋書中補入。
 - 15 此節有全省者。